

562.2	حجم مجموعات أشجار ونباتات (عموميات) De groupes d'arbres et de peuplements (généralités)	562.2
562.21	الزيادة الخام والزيادة الصافية Accroissement brut et accroissement net	562.21
562.22	الوفيات والتفاريح Mortalités et éclaircies	562.22
562.23	الانتقال الى وضعية الحريجة ومدة هذا الانتقال Passage à la futaie et temps de passage	562.23
562.4	حجم مجموعات الأشجار والنباتات : أساليب التحديد De groupes d'arbres et de peuplements : méthodes de détermination	562.4
562.41	التحديد بقياس وحيد على سيقان التجربة Par mesure unique sur tiges d'essai	562.41
562.42	اسلوب المراقبة . (راجع 62 في خصوص استعماله بالنسبة للحصيلة الموصولة) Méthode de mesures directes	562.42
562.45	أساليب أخرى لقياسات مباشرة	562.45
562.46	تقدير غير مباشر (كالاستعانة مثلا بجداول الانتاج) Estimation indirecte (par ex. à l'aide de tables de production)	562.46
562.49	Divers	مختلف 562.49
562.9	Divers	مختلف 562.9
563	تحديد الزيادات لدى الأنواع التي لها حلقات جذعية غير منتظمة أو التي ليست لها حلقات بالمرّة Détermination des accroissements chez les espèces ayant des cernes irréguliers ou n'en possédant pas	563
564	تقديرات تخمينية للزيادة Prévisions d'accroissement	564
565	تقنية مراكز التجربة Technique des places d'essai	565
566	جداول الانتاج ووضعها . (راجع 653 في خصوص المردودات النقدية و 525.1 فيما يتعلق بجداول الانتاج حسب أصناف المنتجات) Tables de production et leur établissement. [Pour les rendements en argent, voir 653 ; pour les tables de production par catégories de produits, renvoyer à 525.1]	566
567	جداول اضافية لتوزيع المواد القديمة Tables auxiliaires de répartition du matériel sur pied	567
568	أساليب أخرى لتقدير تكون النباتات والتغيرات الطارئة عليها - توزيع الزيادة حسب طوائف الأشجار الخ Autres méthodes d'estimation de la constitution des peuplements et des changements qui s'y produisent. Répartition de l'accroissement par classes d'arbres, etc.	568

569	Divers	مختلف	569
58	ARPEMENTAGE ET CARTOGRAPHIE. RECONNAISSANCES AERIENNES	المسح والتخريط - استطلاعات جوية	58
581/584	Arpentage	المسح	581/584
581	Travail sur le terrain	العمل في الحقل	581
582	Confection des plans. Technique du travail au cabinet	اعداد التصاميم - تقنية العمل في المكتب	582
583	Application des cartes à des usages spéciaux	تطبيق الخرائط على استعمالات خصوصية	583
584	Divers	مختلف	584
585	Reconnaisances et cartographie aérienne (en général)	استطلاعات وتخريط جوي (عموما)	585
586	Engins aériens, équipage, conditions de vol, etc.	طائرات وربابين وشروط الطيران الخ	586
587	Photographie aérienne et photogrammétrie	التصوير الشمسي الجوي والتصوير المسامي الضوئي	587
587.1	Technique et matériel photographiques	تقنية ومواد التصوير	587.1
587.2	Interprétations photographiques : généralités	شروح للصور : عموميات	587.2
587.3	Préparation des assemblages et cartes	اعداد المجاميع والخرائط	587.3
587.5	Application aux estimations forestières. Avec renvois aux rubriques appropriées	التطبيق على التقديرات الحراجية مع احالات على الفصول المناسبة	587.5
587.6	Application à d'autres usages forestiers	التطبيق على استعمالات حراجية أخرى	587.6
587.7	Application à l'étude de la végétation et de l'utilisation des terres	التطبيق على دراسة الاستنبات واستخدام الاراضي	587.7
587.9	Divers	مختلف	587.9
588	Reconnaissance à l'œil	الاستكشاف بالعين المجردة	588
589	Divers	مختلف	589
59	DIVERS	مختلف	59

6 . الاقتصاد الحراجي
المظاهر المالية للمشاريع الحراجية
ادارة وتنظيم الاملاك الحراجية

6. ECONOMIE FORESTIÈRE

Aspects financiers des entreprises forestières
Administration et organisation de domaines forestiers

جدول اقسام الفئة الثانية
Tableau des divisions de deuxième ordre

- 61 Economie forestière : généralités, théories et principes
الاقتصاد الحراجي : عموميات — نظريات ومبادئ
- 62 Méthodes de gestion. Aménagements. Possibilité annuelle ou périodique. Fixation de possibilité
اساليب التسيير — استغلالات — امكانية سنوية او دورية — تحديد الامكانية
- 63 Autres questions relatives à la gestion des forêts
قضايا أخرى تتعلق بادارة الغابات
- 64 L'exploitation forestière considérée comme une affaire commerciale : généralités
الاستثمار الحراجي كقضية تجارية : عموميات
- 65 Les problèmes particuliers, en tant qu'affaire, de la production du bois
المشاكل الخاصة لانتاج الخشب كعملية تجارية
- 66 Coût des opérations d'exploitation
تكلفة عمليات الاستثمار
- 67 Etablissement des résultats financiers ; tenue des livres de comptabilité ; statistiques commerciales ; prévisions à court terme et financement
تحديد النتائج المالية — مسك الدفاتر والمحاسبة — احصائيات تجارية — تقديرات تخمينية لامد قصير وتمويلها
- 68 Administration et organisation de domaines forestiers
ادارة وتنظيم املاك حراجية
- 69 Divers
مختلف

61 الاقتصاد الحراجي : عموميات — نظريات ومبادئ
61 ECONOMIE FORESTIERE : GENERALITES, THEORIES ET PRINCIPES

- 611 نظريات — حصيلة موصولة — مردود متزايد
 611 Théories ; rapport soutenu ; rendement progressif
- 612 المواد القائمة وعلاقتها مع التنمية والإنتاج
 612 Matériel sur pied et ses rapports avec l'accroissement et la production
- 613 قابلية الاستثمار والمدة الواقعة بين جيلين (استثمار الحرجة)
 613 Exploitabilité et révolution
- 614 بنية ورتبة القطوع — اختيار الانواع والاساليب الحراجية الواجب استخدامها — مساحة القطوع وأساسها وتعاقيها — سلسلات القطوع الخ
 614 Constitution et ordre des coupes ; choix des essences et des méthodes sylvicoles à employer ; superficie, assiette et rotation des coupes, séries de coupes, etc.
- 615 اقتصاد يمس قطعاً أرضية : مساحات مشجرة وغير مشجرة — سلسلات وقطع أرضية الخ
 615 Parcelleire : surfaces boisées et non boisées ; séries et parcelles, etc.
- 618 ذخرات (1)
 618 Réserves
- 619 مختلف
 619 Divers

62 اساليب التسيير — الاستغلالات — الامكانيات السنوية والدورية — تحديد الامكانيات
62 METHODES DE GESTION. AMENAGEMENTS. POSSIBILITE ANNUELLE OU PERIODIQUE. FIXATION DE POSSIBILITE

- 621 تقارير اولية واستطلاعات
 621 Rapports préliminaires et reconnaissances
- 622 وصف عام — وصف المحطة والنباتات
 622 Description générale. Description de la station et du peuplement
- 624 اساليب الاستغلال — ترقبات
 624 Méthodes d'aménagement. Prévisions
- 624.1 تقدير الامكانيات السنوية أو الدورية : تحديد الامكانيات
 624.1 Estimation de possibilité annuelle ou périodique ; fixation de possibilité
- 624.2 تقدير تخميني لتطور النباتات (حجم وتركيب)
 624.2 Prévision d'évolution des peuplements (volume et composition)
- 624.3 تقدير تخميني لتدابير خصوصية (التجديد والتشجير والاسعانات الزراعية والتحويل الخ)
 624.3 Prévision de mesures spéciales (régénération, reboisement, soins culturaux, conversion, etc.)

(1) الذخر شجر يستبقى بعد قطع الحرج

624.4	Prévision de réduction des dommages	تقدير تخميني لانخفاض الأضرار	624.4
624.9	Divers	مختلف	624.9
625	Contrôle des aménagements	مراقبة الاستغلالات	625
626	Révision des aménagements	مراجعة الاستغلالات	626
627	Aménagements spéciaux	استغلالات خاصة	627
627.1	Forêts de protection	أحراج الوقاية	627.1
627.2	Forêts de démonstration et d'expérimentation	غابات الإثبات والتجربة	627.2
627.3	Forêts d'agrément, etc.	غابات الزهمة الخ	627.3
627.9	Divers	مختلف	627.9
628	Procès-verbaux d'aménagement	محاضر الاستغلال	628
629	Divers	مختلف	629
		قضايا أخرى تتعلق بإدارة الغابات	63
		(راجع في 58 في خصوص المسح والتخطيط)	
63	AUTRES QUESTIONS RELATIVES A LA GESTION DES FORETS		
	[Pour arpentage et cartographie, voir 58]		
		الاستغلال الحراجي كقضية تجارية : عموميات	64
		يحال على الفصول المناسبة في الترتيب فيما يتعلق بالحاجات الاقتصادية الخاصة كأشجار التزيين لعيد رأس السنة وإنتاج الفرائس والبذور والقنص البري الخ)	
64	L'EXPLOITATION FORESTIERE CONSIDEREE COMME UNE AFFAIRE COMMERCIALE : GENERALITES		
	[Pour besoins économiques spéciaux, par ex. arbres de Noël, production de plants et graines, chasse, etc., renvoyer aux rubriques appropriées dans la classification]		
641	Théories, méthodes, systèmes, évolution	نظريات وأساليب وأنظمة وتطور	641
642	L'aspect, en tant qu'affaire, de la production du bois et de l'exploitation	مظهر إنتاج الخشب والاستثمار كقضية تجارية	642
643	Classification des entreprises forestières, leurs unités économiques et leurs types de gestion financière	ترتيب المشاريع الحراجية - وحداتها الاقتصادية وأصناف التسيير المالي	643
644	Définition et influence de divers aspects de l'entreprise et de ses éléments	تعريف وتأثير مختلف مظاهر المشروع الحراجي وعناصره	644

- 644.1 Qualité de la station نوعية المحطة 644.1
- 644.2 Matériel sur pied (volume, qualité, composition) المواد القائمة (حجمها ونوعيتها وتركيبها) 644.2
- 644.3 Situation géographique (en rapport avec la demande des produits, les facilités de transport, la main-d'œuvre, etc.) الوضع الجغرافي (بالنسبة لطلب المنتجات وتسهيلات النقل واليد العاملة الخ) 644.3
- 644.4 Importance de l'entreprise ou de l'unité d'exploitation اهمية المشروع أو وحدة الاستغلال 644.4
- 644.5 Forme de propriété ; combinaison avec d'autres branches d'activité agricole ou industrielle شكل الملكية : تنسيق مع فروع أخرى للنشاط الفلاحي أو الصناعي 644.5
- 644.6 Formes de l'entreprise (spécialement rapports du propriétaire forestier avec les travaux d'exploitation) اشكال المشروع (خصوصا علامة المالك الحراجي بأعمال الاستغلال) 644.6
- 644.7 Prix et salaires (leurs niveaux relatifs et absolus, variations et tendances) الاثمان والاجور (مستوياتها النسبية والمطلقة .. تغيرات وميول) 644.7
- 644.9 Divers, par exemple droits de propriétés (servitudes), etc. [Cf. 935.5] مختلف مثل حقوق الملكيات (الارتفاعات) الخ (راجع 935.5) 644.9
- 646 Intérêts et leur calcul الفوائد وحسابها 646
- 648 Historique et données générales sur les entreprises forestières, formes de propriété, groupes économiques, etc. التاريخ والمعطيات العامة للمشاريع الحراجية واشكال الملكية والمجموعات الاقتصادية الخ 648
- 649 Divers مختلف 649
- 65 **مشاكل انتاج الخشب الخاصة كقضية تجارية** 65
- 65 **LES PROBLEMES PARTICULIERS, EN TANT QU'AFFAIRE, DE LA PRODUCTION DU BOIS**
- 651 Calcul des frais et des bénéfices حساب المصاريف والارباح 651
- 651.1 Théories et méthodes ; frais et bénéfices, etc. نظريات وأساليب - مصاريف وأرباح الخ 651.1
- 651.2 Rentabilité du sol, rentabilité du matériel sur pied, bénéfices à tirer de la forêt مردودية الارض ومردودية المواد القائمة والارباح المستخلصة من استثمار الغابة . 651.2
- 651.3 Taux de placement annuel نسبة التوظيف السنوي 651.3
- 651.4 Taux de placement annuel moyen معدل نسبة التوظيف السنوي 651.4

651.5	Calcul de la révolution	حساب المدة الواقعة بين جيلين	651.5
651.6	Prix de revient du bois sur pied	ثمن تكلفة الغابة	651.6
651.7	Frais et bénéfiques de mesures spéciales	مصاريف وأرباح تدابير خاصة	651.7
651.71	Choix économique des essences	الاختيار الاقتصادي لأنواع النباتات	651.71
651.72	Méthodes diverses de régénération	أساليب مختلفة للتجديد	651.72
651.73	Elagage et émondage	تشذيب الأشجار وعضدها	651.73
651.74	Eclaircies	تفاريح	651.74
651.75	Autres soins culturaux	اسعافات زرعية أخرى	651.75
651.78	Assainissement, drainage	تطهير وتصريف المياه	651.78
651.79	Divers	مختلف	651.79
651.9	Divers	مختلف	651.9
652	Estimations forestières	تقديرات حراجية	652
652.1	Théories et méthodes, différentes sortes de valeurs	نظريات واساليب — أنواع مختلفة من القيم	652.1
652.2	Valeur du fonds (sol) en général	قيمة الارض على وجه العموم	252.2
652.3	Valeur de la superficie (bois sur pied) en général	قيمة مساحة الغابة المشجرة (عموما)	652.3
652.4	Valeur de la forêt en général	قيمة الغابة عموما	652.4
652.5	Estimations spéciales	تقديرات خاصة	652.5
652.51	Valeur vénale	القيمة التجارية	652.51
652.52	Valeur fiscale	القيمة الجبائية	652.52
652.53	Valeur d'expropriation	قيمتها في حالة نزع الملكية	652.53
652.54	Pour dommages et intérêts	تقدير الاضرار والفوائد	652.54
652.55	Pour des besoins d'équilibre budgétaire	مقتضيات توازن الميزانية	652.55
652.59	Divers	مختلف	652.59
652.9	Divers	مختلف	652.9
653	Accroissement de la valeur des tiges ; développement et composition des peuplements au regard de leur valeur	تزايد قيمة السيقان — تطور وتكون النباتات بالنسبة لقيمتها	653
654	Définition des buts de la gestion économique	تعريف أهداف التسيير الاقتصادي	654
659	Divers	مختلف	659
66	COUT DES OPERATIONS D'EXPLOITATION	تكلفة عمليات الاستثمار	66
661	Théories et méthodes, frais engagés et bénéfiques	نظريات واساليب — النفقات المصروفة والارباح	661

		تكلفة مختلف مراحل العمل (مصاريف مفصلة)	662
662	Coût des différentes phases de travail (frais détaillés)		
662.1	Frais généraux et leur répartition	مصاريف عامة وتوزيعها	662.1
662.2	Frais d'abattage	مصاريف القطل	662.2
		مصاريف نقل الحطب وتخلية المكان (راجع 78 في خصوص النقل لمسافة طويلة)	662.3
662.3	Frais de débarquement et de vidange. [Pour transport à longue distance, voir 78]		
662.4	Frais de stockage (places de dépôt, parcs à bois), de conservation, etc.	مصاريف الاختزان (مراكز الابداع وحظائر الخشب) والحفظ الخ	662.4
662.9	Divers	مختلف	662.9
663	Différentes sortes de frais	مختلف أنواع المصاريف	663
663.1	Gages et salaires	رهون وأجور	663.1
663.2	Amortissement et intérêt. Capital investi dans les diverses installations et le matériel pour les opérations d'exploitation	استهلاك (رأس المال) والفائدة .. رأس المال الموظف في مختلف المؤسسات - المواد المستخدمة في عمليات الاستثمار	663.2
663.21	Outillage et matériel	أدوات ومواد	663.21
663.22	Animaux de trait	حيوانات الجر	663.22
663.23	Traîneaux, voitures, etc.	زلاجات وعربات الخ	663.23
663.24	Camions et tracteurs	شاحنات وجرارات	663.24
663.25	Routes temporaires	طرق مؤقتة	663.25
663.26	Routes permanentes et autres installations de transport	طرق دائمة ومؤسسات أخرى للنقل	663.26
663.27	Bâtiments	بنايات	663.27
663.29	Divers	مختلف	663.29
663.4	Pertes subies au cours du transport et du stockage	الخسارات المحتملة خلال النقل والخرن	663.4
663.9	Divers	مختلف	663.9
664	Prix de revient de catégories spéciales de bois	ثمن التكلفة لاصناف الخشب الخاصة	664
665	Influence des dimensions des fûts et des grumes sur les prix de revient	تأثير أحجام الجذوع وقشور الحطب المقطوع على اثمان التكلفة	665
666	Influence de certaines méthodes de traitement et d'aménagement sur les prix de revient	تأثير بعض أساليب المعالجة والاستثمار على اثمان التكلفة	666

667	Etablissement de budgets et révision des frais	667	وضع الموازنات ومراجعة المصاريف
669	Divers	669	مختلف
67	ETABLISSEMENT DES RESULTATS FINANCIERS ; TENUE DES LIVRES ET COMPTABILITE ; STATISTIQUES COMMERCIALES ; PREVISIONS A COURT TERME ET FINANCEMENT	67	وضع النتائج المالية - مسك الدفاتر والمحاسبة - احصائيات تجارية - تقديرات تخمينية لامد قصير وتمويلها
671	Revenus, recettes ; dépenses, frais ; surplus, bénéfiques, profits ; frais généraux	671	الدخل والموارد - النفقات والمصاريف - الفائض والارباح والفوائد - المصاريف العامة
672	Etablissement des résultats financiers ; balance des comptes	672	وضع النتائج المالية - الميزان الحسابي
672.1	Evaluation du capital (caisse ; créances ; bois en stock ; outillage, matériel, machines ; moyens de transmission ; voies de communication et bâtiments ; terrains forestiers ; matériel sur pied ; amélioration des terres, etc.)	672.1	تقدير رأس المال (الصندوق - الديون - الخشب - الادوات والمواد والآلات - وسائل المخابرة - طرق المواصلات والنباتات - الحقول الحراجية - المواد القائمة - تحسين الاراضي الخ)
672.2	Accroissement ou possibilité en rapport avec le volume exploité et la mortalité	672.2	تنمية او امكانيات بالنسبة للحجم المستغل وللوفيات
672.3	Fonds de réserve, fonds d'amortissement	672.3	رصيد الادخار - اموال الاستهلاك
672.9	Divers	672.9	مختلف
673	Tenue des livres	673	مسك الدفاتر
673.1	Pour toute l'entreprise forestière en général	673.1	لمجموع المشروع الحراجي على وجه العموم
673.2	Pour l'exploitation proprement dite	673.2	للاستغلال ذاته
673.9	Divers	673.9	مختلف
674	Statistiques commerciales de l'entreprise	674	الاحصائيات التجارية للمشروع
674.1	Théories et méthodes	674.1	نظريات وأساليب
674.2	Résultats	674.2	نتائج
676	Financement	676	التمويل
676.1	D'opérations spéciales	676.1	تمويل العمليات الخاصة
676.11	Améliorations forestières	676.11	تحسينات حراجية

676.12	Machines, bâtiments, installations de transport	آلات وبنيات ومؤسسات النقل	676.12
676.13	Exploitation proprement dite	الاستغلال ذاته	676.13
676.19	Divers	مختلف	676.19
676.2	Différents moyens de financement (revenus, économies, fonds d'amortissement, crédits, subventions)	الوسائل المختلفة للتمويل (الأرباح - الوفورات - أحوال الاستهلاك - قروض واعانات)	676.2
676.9	Divers	مختلف	672.9
677	Prévisions à court terme et budgétaires	تقديرات تخمينية لآمد قصير وللموازنة	677
679	Divers	مختلف	679.
68	ADMINISTRATION ET ORGANISATION DE DOMAINES FORÊSTIERS	إدارة وتنظيم أملاك حراجية	68
681	Services forestiers nationaux (fédéraux, provinciaux, etc.) et administration	المصالح الحراجية القومية (الاتحادية والاقليمية الخ) والإدارة	681
681.1	Situation vis-à-vis des ministères et rapports avec eux	الوضع بالنسبة للوزارات والعلاقات معها	681.1
681.2	Structure. Divisions et unités administratives	الشكلية : الاقسام والوحدات الادارية	681.2
681.3	Personnel ; effectif ; hiérarchie et corps	الموظفون : عندهم ومراتبهم وهيأتهم	681.3
681.4	Personnel ; conditions de service, responsabilités, etc.	الموظفون : شروط الخدمة والمسؤوليات الخ	681.4
681.7	Procédure administrative	المسطرة الادارية	681.7
681.9	Divers	مختلف	681.9
682	Gestion de forêts privées. Question de personnel dans les forêts privées	تسيير الغابات الخاصة - مسألة الموظفون في هذه الغابات	682
683	Organisation des bureaux	تنظيم المكاتب	683
684	Administration de la main-d'œuvre	تسيير اليد العاملة	684
685	Plan et organisation des télécommunications. [Pour les aspects techniques, voir 387]	تصميم وتنظيم المخابرات المسافية (راجع 387 في خصوص المظاهر التقنية)	685
685.1	Téléphoniques et télégraphiques	المخابرات الهاتفية والتلغرافية (أو البرقية)	685.1

685.2	Radiotéléphoniques et radiotélégraphiques	المخابرات الهاتفية والبرقية بواسطة الراديو	685.2
685.3	Communications optiques	المخابرات الضوئية	685.3
685.9	Divers	مختلف	685.9
686	Plan et organisation des bâtiments, des installations de transport (routes, etc.) [Pour les aspects techniques, voir 383]	تصميم وتنظيم البنايات ومؤسسات النقل (الطرق الخ) (راجع 383 في خصوص المظاهر التقنية)	686
686.2	Bâtiments	البنايات	686.2
686.3	Routes, etc.	الطرق الخ	686.3
686.31	Réseau de routes permanentes	شبكة الطرق الدائمة	686.31
686.32	Routes temporaires	الطرق المؤقتة	686.32
686.33	Laies sommières, tranchées, etc.	المسارب المستعرضة (بين الأشجار) والخنادق الخ	686.33
686.34	Sentiers de ronde	نياسم دوريات الخفر	686.34
686.39	Divers	مختلف	686.39
686.9	Divers	مختلف	686.9
687	Plan et organisation pour le transport des hommes, des approvisionnements et du matériel	التصميم والتنظيم لنقل العمال والتموين والمواد	687
687.1	Transports terrestres	النقل البري	687.1
687.2	Transports par eau	النقل البحري أو النهري	687.2
687.3	Transports aériens	النقل الجوي	687.3
687.9	Divers	مختلف	687.9
689	Divers	مختلف	689
69	DIVERS	مختلف	69
7	Tجارة المنتجات الحراجية		7

7 . تجارة المنتجات الحراجية

المظاهر الاقتصادية للنقل وصناعات الخشب

(بما فى ذلك المنتجات الحراجية الثانوية التى يحال فى خصوصها عند الاقتضاء على المنتج المقصود)

7. COMMERCE DES PRODUITS FORESTIERS

Aspects économiques des transports et des industries du bois

(Y compris produits forestiers secondaires, pour lesquels il y aura lieu de renvoyer, en cas de besoin, au produit intéressé)

جدول اقسام الفئة الثانية

Tableau des divisions de deuxième ordre

- 71 تجارة المنتجات الحراجية : عموميات
- 71 Commerce des produits forestiers : généralités
- 72 المظاهر الكمية للسوق : العرض والطلب
- 72 Aspects quantitatifs du marché ; offre et demande
- 73 الاثمان
- 73 Prix
- 74 السياسة التجارية (باستثناء الاعراف والعادات التجارية)
- 74 Politique commerciale (non compris les coutumes et usages commerciaux)
- 75 الاعراف والعادات التجارية
- 75 Coutumes et usages commerciaux
- 76 المحاسبة والتقديرية التخمينية المالية والادارة التجارية
- 76 Comptabilité, prévisions financières et administration commerciale
- 77 التجارة : مختلف
- 77 Commerce : divers
- 78 المظاهر الاقتصادية للنقل
- 78 Aspects économiques des transports
- 79 المظاهر الاقتصادية للصناعات الحراجية
- 79 Aspects économiques des industries forestières
- 71 تجارة المنتجات الحراجية : عموميات
- 71 COMMERCE DES PRODUITS FORESTIERS : GENERALITES
- 711 نظريات واساليب وانظمة
- 711 Théories, méthodes, systèmes
- 712 عرض تاريخي ومعطيات عامة حول الاعمال التجارية الخاصة او الجمعية
- 712 Historique et données générales sur les affaires particulières ou groupées
- 713 ترتيب الاسواق من الوجة الجغرافية وحسب اصناف المنتجات
- 713 Classification des marchés au point de vue géographique et par catégories de produits

714	Organisation administrative des affaires commerciales (maisons, courtiers, etc.)	التنظيم الإداري للأعمال التجارية (الدور والسماسرة الخ)	714
717	Etude des marchés particuliers	دراسة الاسواق الخصوصية	717
718	Incidence de la concurrence d'autres produits	تأثير تنافس منتجات أخرى	718
719	Divers	مختلف	719
72	ASPECTS QUANTITATIFS DU MARCHÉ ; OFFRE ET DEMANDE	المظاهر الكمية للسوق : العرض والطلب	72
721	Marchés intérieurs	الاسواق الداخلية	721
		الطلب والاستهلاك - التوريدات (بما في ذلك امكانيات التمويل) والمذخرات	721.1
721.1	Demande, consommation ; fournitures (y compris possibilités d'approvisionnement) et stocks		
721.2	Variations saisonnières	التقلبات الفصلية	721.2
721.3	Cycles commerciaux	الدورات التجارية	721.3
721.4	Tendances du marché	اتجاهات السوق	721.4
721.5	Autres variations commerciales	تقلبات تجارية أخرى	721.5
721.9	Divers	مختلف	721.9
722	Marchés internationaux	الاسواق الدولية	722
		الطلب والاستهلاك - التوريدات والمذخرات - اليراد والتصدير (راجع 742.3 في خصوص الرسوم)	722.1
722.1	Demande, consommation ; fournitures et stocks ; importation et exportation. [Pour les droits, voir 742.3]		
722.2	Variations saisonnières	التقلبات الفصلية	722.2
722.3	Cycles commerciaux	الدورات التجارية	722.3
722.4	Tendances du marché	اتجاهات السوق	722.4
722.5	Autres variations commerciales	تقلبات تجارية أخرى	722.5
722.9	Divers	مختلف	722.9
73	PRIX	الائمان	73
731	Généralités ; théories, etc.	عموميات : نظريات الخ	731
732	Niveau des prix suivant les régions	مستوى الائمان حسب الاقاليم	732
733	Variations saisonnières	التقلبات الفصلية	733
734	Cycles commerciaux	الدورات التجارية	734
735	Tendances du marché	اتجاهات السوق	735
736	Autres variations commerciales	تقلبات تجارية أخرى	736

737	Etablissement des prix suivant les essences et les catégories de produits	وضع الائمان تبعا لانواع واصناف المنتجات	737
739	Divers	مختلف	739
74	POLITIQUE COMMERCIALE (NON COMPRIS LES COUTUMES ET USAGES COMMERCIAUX)	السياسة التجارية (باستثناء الاعراف والعادات التجارية)	74
741	Politique intérieure	السياسة الداخلية	741
741.0	Socialisation, nationalisation	المشركة (1) والتأميم	741.0
741.1	Réglementation gouvernementale et privée de la demande et de la consommation	تقنين الحكومة والخصوص للطلب والاستهلاك	741.1
741.2	Réglementation gouvernementale et privée de l'offre	تقنين الحكومة والخصوص للعرض	741.2
741.3	Réglementation gouvernementale et privée d'établissement des prix	تقنين الحكومة والخصوص لوضع الائمان	741.3
741.4	Organisation de l'offre et de la demande (cartels, trusts, fusion de sociétés, etc.)	تنظيم العرض والطلب (كرتلات أو اتحادات الشركات — تروستات أو اتحادات احتكارية — انضمام الشركات لبعضها الخ)	741.4
741.5	Services d'informations	مصالح الاستخبارات (أو الاستعلامات)	741.5
741.9	Divers	مختلف	741.9
742	Politique internationale	السياسة الدولية	742
742.1	Contrats	العقود	742.1
742.11	Gouvernementaux	العقود الحكومية	742.11
742.12	Privés	العقود الخصوصية	742.12
742.2	Subventions	الاعانات	742.2
742.3	Droits	الرسوم	742.3
742.31	Droits à l'importation	الرسوم عند التوريد	742.31
742.32	Droits à l'exportation	الرسوم عند التصدير	742.32
742.33	Droits de transit	رسوم المرور العابر	742.33
742.4	Licences, interdictions, contingents et autres restrictions	الرخص والمنوع (أو التحظيرات) والحصص المحصورة والقيود الاخرى	742.4
742.5	Organisation internationale	التنظيم الدولي	742.5
742.9	Divers	مختلف	742.9

(1) الشركة هي وسم السياسة بطابع اشتراكي

75 COUTUMES ET USAGES COMMERCIAUX	75 الاعراف والعادات التجارية
[Pour le classement des produits, voir 85]	(لترتيب المنتجات راجع 85)
751 Généralités	751 عموميات
752 Formules de contrats	752 صيغ العقود
753 Systèmes de vente, par ex. enchères, soumissions cachetées)	753 أنظمة البيع (مثل المزادات وعقود التمهدات المختومة)
754 Evaluation des quantités et mesures	754 تقييم الكميات والمقاييس
755 Dates de livraison	755 تواريخ التسليم
756 Formes et lieux de livraison (par ex. vente sur pied ou abattu, c.i.f., f.o.b., etc.)	756 اشكال وأمكنة التسليم (مثل بيع الخشب في الشجرة او مقطوعا الخ)
757 Paiement	757 الاداء
759 Divers	759 مختلف
76 COMPTABILITE, PREVISIONS FINANCIERES ET ADMINISTRATION COMMERCIALE	76 المحاسبة والتقديرية التخمينية المالية والإدارة التجارية
761 Coût et calcul des prix de revient	761 التكلفة وحساب أسعار التكلفة
762 Etablissement des résultats financiers. Bilan. Balance des comptes	762 وضع النتائج المالية - الحساب الختامي - ميزان الحسابات
763 Tenue des livres	763 مسك الدفاتر
764 Statistiques commerciales	764 الاحصاءات التجارية
765 Etablissement des prix de vente	765 وضع اثمان البيع
766 Financement	766 التمويل
767 Prévisions, établissement de budgets	767 التقديرية التخمينية - وضع الموازنات
768 Administration des entreprises	768 ادارة المنشآت (التجارية)
769 Divers	769 مختلف
77 COMMERCE : DIVERS	77 التجارة : مختلف
	78 المظاهر الاقتصادية للنقل
78 ASPECTS ECONOMIQUES DES TRANSPORTS	
	(راجع 66/67 في خصوص نقل الحطب وتخليية الغابة وتفرجات 37 فيما يتعلق بمختلف أنواع النقل)
[Pour débardage et vidange, voir 66/67 ; pour les différentes sortes de transports, renvoyer aux subdivisions de 37]	
	781 عموميات
	(ينبغي استعمال (083.4) 781 في خصوص الاحصاءات العامة)
781 Généralités. [Pour statistiques « générales », utiliser 781 (083.4)]	
781.1 Théories, méthodes, systèmes	781.1 النظريات والاساليب والانظمة

	عرض تاريخي ودراسات أحادية ومعطيات عامة تتعلق بالدور والمنشآت التجارية واتحادات هذه المنشآت	781.2
781.2	Historique, monographies et données générales concernant les maisons, entreprises et groupes d'entreprises	
781.3	اعتبارات جغرافية التنظيم : الدور التجارية - المنشآت التجارية - الكرتلات والجمعيات الخ ..	781.3
781.4	Organisation : maisons, entreprises, cartels, associations, etc.	781.4
781.9	Divers	781.9
	أهمية عمليات النقل : تغيراتها واتجاهاتها	782
782	Importance des transports : leurs variations et leurs tendances	
783	التعريفات وأنوال السفن	783
	سياسة النقل ومظاهر أخرى اقتصادية واجتماعية للنقل (عدا ما اشير اليه في 782 / 783)	784
784	Politique du transport et autres aspects économiques et sociaux du transport (sauf ceux compris dans 782/783)	
	سياسة ملكية وسائل النقل - الشركة والتأمين	784.2
784.2	Politique de la propriété des moyens de transport ; socialisation, nationalisation	
	التنظيم العمومي وحق الرقابة - التشريع	784.3
784.3	Réglementation publique et droit de regard. Législation	
	أساليب أخرى لتنفيذ هذه السياسة	784.4
784.4	Autres méthodes d'exécution de la politique	
784.41	Subventions	784.41
784.42	Crédits	784.42
	التأمينات (بما في ذلك الدراسة المالية لهذه التأمينات)	784.43
784.43	Assurances (y compris l'étude financière des assurances)	
784.49	Divers	784.49
784.9	Divers	784.9
	التطبيقات والعادات التجارية في ميدان النقل	785
785	Pratiques et usages commerciaux en matière de transport	
785.1	Obligations de l'acheteur et du vendeur	785.1
	واجبات المشتري والبائع	
785.2	Expédition, agents commissionnaires	785.2
	تصريف الاعمال - وكلاء بالعمولة	
785.3	Affrètements, documents d'embarquement. Courtiers maritimes	785.3
	استنجات السفن - مستندات الابحار - سماسرة بحريون	
785.9	Divers	785.9
	مختلف	
	المحاسبة - التقديرات التخمينية المالية والإدارية في النقل	786
786	Comptabilité, prévisions financières et administration dans les transports	

786.1	Coût et calcul des prix de revient	التكلفة وحساب اسعار التكلفة	786.1
786.2	Etablissement des résultats financiers. Bilan. Balance des comptes	وضع النتائج المالية - الحساب الختامي - ميزان الحسابات	786.2
786.3	Tenue des livres	مسك الدفاتر	786.3
786.4	Statistiques commerciales	الاحصاءات التجارية	786.4
786.6	Financement	التمويل	786.6
786.7	Prévisions, établissement de budgets	التقديرات التخمينية ووضع الموازنات	786.7
786.8	Administration des entreprises	ادارة المنشآت التجارية	786.8
786.9	Divers	مختلف	786.9
788	Ports, radès	الموانئ والمراسي	788
788.1	Descriptions générales des ports et radès	اوصاف عامة للمواني والمراسي	788.1
788.2	Coutumes et usages portuaires	الاعراف والعادات فى الموانيء	788.2
788.3	Arrimage. Chargement et déchargement	رص البضائع : شحنها وافرانها	788.3
788.4	Stockage dans les ports	الخزن فى المواني	788.4
788.9	Divers	مختلف	788.9
789	Divers	مختلف	789

79 المظاهر الاقتصادية للصناعات الحراجية

(يحال على تفرعات 8 فى خصوص الصناعات المختلفة)

79 ASPECTS ECONOMIQUES DES INDUSTRIES FORESTIERES

[Pour les diverses industries, renvoyer aux subdivisions de 8]

791	عموميات (يستعمل (083.4) 791 فيما يتعلق بالاحصاءات العامة)	791	
791	Généralités. [Pour statistiques générales, utiliser 791 (083.4)]		
791.1	Théories, méthodes, systèmes	النظريات والاساليب والانظمة	791.1
791.2	Historique monographies et données générales concernant les maisons, entreprises et groupes d'entreprises	عرض تاريخي ودراسات احادية ومعطيات عامة تتعلق بالدور والمنشآت التجارية واتحادات هذه المنشآت	791.2
791.3	Considérations géographiques	اعتبارات جغرافية	791.3
791.4	Organisation : maisons, entreprises, cartels, associations, etc.	التنظيم : الدور التجارية - المنشآت التجارية - الكرتلات والجمعيات الخ	791.4
791.9	Divers	مختلف	791.9

	انتاج المصانع الحراجية : تغيراته واتجاهاته	792
792	Production des industries forestières ; ses variations et ses tendances	
	السياسة الاقتصادية والمظاهر الأخرى الاقتصادية والاجتماعية للمصانع الحراجية (عدا ما أشير إليه في 792)	794
794	Politique industrielle et autres aspects économiques et sociaux des industries forestières (sauf ceux compris dans 792)	
	المنشآت الخصوصية : الشركة والتأميم	794.2
794.22	Entreprises privées ; socialisation, nationalisation	
	التنظيم العمومي وحق الرقابة - التشريع	794.2
794.3	Réglementation publique et droit de regard. Législation	
	أساليب أخرى لانجاز هذه السياسة	794.4
794.4	Autres méthodes d'exécution de la politique	
794.41	Subventions	794.41 الاعانات
794.42	Crédits	794.42 القروض
	التأمينات (بما في ذلك الدراسة المالية لهذه التأمينات)	794.43
794.43	Assurances (y compris l'étude financière des assurances)	
794.49	Divers	794.49 مختلف
794.9	Divers	794.9 مختلف
	المحاسبة - التقديرات التخمينية المالية والإدارة في المصانع الحراجية	796
796	Comptabilité, prévisions financières et administration dans les industries forestières	
796.1	Coût et calcul des prix de revient	796.1 التكلفة وحساب أسعار التكلفة
	وضع النتائج المالية - الحساب الختامي - ميزان الحسابات	796.2
796.2	Etablissement des résultats financiers. Bilan. Balance des comptes	
796.3	Tenue des livres	796.3 مسك الدفاتر
796.4	Statistiques commerciales	796.4 الإحصاءات التجارية
796.5	Etablissement des prix de vente	796.5 وضع اثمان البيع
796.6	Financement	796.6 التمويل
	التقديرات التخمينية ووضع الموازنات	796.7
796.7	Prévisions, établissement de budgets	
796.8	Administration des entreprises	796.8 إدارة المنشآت
796.9	Divers	796.9 مختلف
799	Divers	799 مختلف